第10課
មេរៀនទី 10

せいり　せいとん
整理整頓
សណ្ដាប់ធ្នាប់

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

第10課（1） មេរៀនទី 10 (1)

実習生のリンさんは野菜を切る作業を終えました。

កម្មសិក្សាការីលោក លីន បានបញ្ចប់ការងារចិតបន្លែ។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

第10課（1） មេរៀនទី 10 (1)

リン：鈴木(すずき)さん、作業(さぎょう)は終(お)わりました。

L: លោក ស៊ូស៊ូគី ការងារបានរួចរាល់ហើយ។

鈴木(すずき)：ありがとう。じゃ、まな板(いた)と包丁(ほうちょう)を洗(あら)って。

S: អរគុណ។ អញ្ចឹង លាងកាំបិតតាំងតោនិងជ្រុញ។

リン：はい。あのう、まな板(いた)は洗(あら)ったあと、

どこに戻(もど)したらいいですか。

L: បាទ។ អើ តើគួរតែដាក់ជ្រុញនៅកន្លែងណា បន្ទាប់ពីបាន
លាងហើយ?

鈴木(すずき)：消毒(しょうどく)するから、あの保管庫(ほかんこ)に立(た)てて、入(い)れといて。

S: ដោយសារខ្ញុំសម្លាប់មេរោគ ដូច្នេះសូមដាក់វាចូលបញ្ឈរក្នុងទូ
រក្សានៅឯណោះ។

リン：あの保管庫(ほかんこ)ですね。わかりました。

L: គឺទូរក្សានៅឯទីនោះមែនទេ។ ខ្ញុំយល់បានហើយ។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

第10課（2） មេរៀនទី 10 (2)

実習生のリンさんは、ざるを洗い終わり、片づけようとしています。

កម្មសិក្សាការីលោក លីន បំរុងនឹងរៀបចំទុកដាក់បន្ទាប់បីលាងកញ្ជ្រែងរួចរាល់ហើយ។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

第10課（2） មេរៀនទី 10 (2)

リン：すみません。このざるはどこに片(かた)づけたらいいですか。

L: ខ្ញុំសុំទោស។ តើខ្ញុំគួររៀបចំទុកដាក់កញ្ច្រែងនេះនៅទីណា?

鈴木(すずき)：それは流(なが)しの横(よこ)の棚(たな)に片(かた)づけといて。

S: សូមដាក់វានោះនៅលើធ្នើរក្បែរកន្លែងលាងដៃ។

リン：はい、わかりました。

L: បាទ ខ្ញុំយល់ហើយ។

鈴木(すずき)：リンさん、流(なが)しの下(した)じゃないよ。流(なが)しの横(よこ)の棚(たな)だよ。

S: លោក លីន ពុំមែននៅក្រោមកន្លែងលាងដៃទេ។ គឺនៅធ្នើរក្បែរកន្លែងលាងដៃ។

リン：えっ、横(よこ)。あ、ここですね。

L: អេ ក្បែរ។ អា ទីនេះសោះ។

鈴木(すずき)：うん、流(なが)しの下(した)は掃除(そうじ)の道具(どうぐ)を置(お)くところだよ。

一緒(いっしょ)に置(お)かないでね。

S: បាទ នៅក្រោមកន្លែងលាងដៃគឺជាកន្លែងដាក់ឧបករណ៍សម្អាត។ សូមកុំដាក់វាជាមួយគ្នាណា។

リン：はい、気(き)をつけます。

L: បាទ ខ្ញុំនឹងប្រុងប្រយ័ត្ន។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

第10課（3） មេរៀនទី 10 (3)

実習生のリンさんは、指導員の鈴木さんと道具を準備しています。

កម្មសិក្សាការីលោក លីន កំពុងរៀបចំឧបករណ៍ជាមួយលោក ស៊ូស៊ូគី។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

第10課（3）　មេរៀនទី 10 (3)

鈴木(すずき)：リンさん、調理(ちょうり)を始(はじ)めるから、バットを準備(じゅんび)して。

S: លោក លីន សូមត្រៀមដំបងព្រោះខ្ញុំនឹងចាប់ផ្តើមចម្អិនម្ហូប។

リン：はい。

L: បាទ។

鈴木(すずき)：大(だい)を2つと、小(しょう)を4つ、並(なら)べといて。

S: សូមតម្រៀបអាធំចំនួន ២ និងអាតូចចំនួន ៤។

リン：はい、大(おお)きいのを2つと、小(ちい)さいのを4つですね。

L: បាទ គឺអាធំ ២ និងអាតូច ៤ មែនទេ។

\- -

リン：鈴木(すずき)さん、バットを並(なら)べました。

確認(かくにん)していただけますか。

L: លោក ស៊ូស៊ូគី បានតម្រៀបដំបងរួចហើយ។ តើលោកអាចពិនិត្យបានទេ?

鈴木(すずき)：うん。あ、使(つか)う順番(じゅんばん)に並(なら)べてくれたんだ。ありがとう。

S: បាទ។ អូ អ្នកបានរៀបតាមលំដាប់លំដោយប្រើប្រាស់។ អរគុណ។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.